



Anmeldung für das Jugendmusikfest 2023

Inscription à la Fête des musiques de jeunes 2023


Iscrizione alla Festa federale delle bande giovanili 2023




Unter dem Motto «echte Leidenschaft» möchte St. Gallen den Jugendlichen ein unvergessliches Wochenende bieten.

La Knabenmusik de Saint-Gall profitera de son 75^e anniversaire pour accueillir la Fête fédérale des musiques de jeunes.


Sotto lo slogan «passione pura» San Gallo vuole offrire ai giovani un fine settimana indimenticabile.

 Die Knabenmusik St. Gallen hat ihr 75. Jahr Jubiläum zum Anlass genommen, Gastgeberin des 18. Schweizer Jugendmusikfestes zu werden. Vom 15. bis 17. September 2023 ist es so weit! Aktuelle Informationen zum Fest gibt es an der Delegiertenversammlung des Jugendmusikverbandes vom 19. März 2022. Ab dem Zeitpunkt können sich interessierte Vereine provisorisch anmelden.

Das Organisationskomitee und der Jugendmusikverband haben in den letzten Monaten intensiv gearbeitet, damit die Administrativ-Plattform iEvent parat ist für die Anmeldungen zum Schweizer Jugendmusikfest (SJMf23). Die bedienerfreundliche Datenbanklösung wurde in Zusammenarbeit mit dem nationalen Chorverband und dem Welt Jugendmusik Festival erarbeitet.

 La Knabenmusik de Saint-Gall profitera de son 75^e anniversaire pour accueillir la 18^e Fête fédérale des musiques de jeunes. Cette dernière battra son plein du 15 au 17 septembre 2023. Des informations actuelles sur la fête seront données lors de l'Assemblée des délégués de l'Association suisse des jeunes musiciens du 19 mars 2022. Dès lors, les sociétés intéressées pourront s'inscrire provisoirement.

Le comité d'organisation et l'Association suisse des musiques de jeunes ont travaillé d'arrache-pied ces derniers mois pour que la plateforme administrative iEvent soit prête à réceptionner les inscriptions à la Fête fédérale des musiques de jeunes (FFMJ23). Cette solution de base de données conviviale a été élaborée conjointement avec l'Union suisse des chorales et le Festival mondial des musiques de jeunes.

 La Knabenmusik di San Gallo ha colto l'occasione del suo 75^o anniversario per ospitare la 18a Festa federale delle bande giovanili. Appuntamento dal 15 al 17 settembre 2023! Le informazioni attuali sulla Festa saranno date durante l'Assemblea dei delegati il 19 marzo 2022. A partire da tale data le società interessate potranno iscriversi provvisoriamente.

Negli ultimi mesi, il comitato organizzativo e l'Associazione svizzera delle bande giovanili hanno lavorato intensamente per predisporre la piattaforma amministrativa iEvent ad accogliere le iscrizioni alla Festa federale delle bande giovanili (SJMf23). Questo servizio di banca dati, facile da usare, è stato sviluppato in collaborazione con l'Unione svizzera dei cori e la Festa mondiale delle bande giovanili.

Informationen aus erster Hand

Kern des Schweizer Jugendmusikfestes ist weiterhin der Wettbewerb für Harmonie- und Brass-Band-Besetzungen, neu ist die Teilnahme auch für Bläserensembles möglich. Wie bereits 2019 in Burgdorf gibt es zudem auch Wettbewerbskategorien für Streichorchester, Akkordeonensembles und Tambourengruppen. An der Delegiertenversammlung (DV) vom 19. März 2022 wird das Organisationskomitee über den aktuellen Stand der Vorbereitungsarbeiten informieren. Zudem können die Delegierten über Anpassungen im Festreglement mitbestimmen, diese betreffen vor allem die Anpassung der Alterslimite und die Vorgaben für die Zulassung der Jokermitglieder.

Gleich im Anschluss an die DV bis Ende Juni 2022 ist die provisorische Anmeldung möglich. Die definitive Anmeldung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Weitere Informationen und Anmeldung:
www.sjmf2023.ch oder www.jugendmusik.ch

Bei Fragen oder Unklarheiten:
info@jugendmusik.ch

Informations de première main

Si le concours des harmonies et brass bands reste au cœur de la Fête fédérale des musiques de jeunes, les ensembles de souffleurs peuvent désormais aussi y participer. Et comme en 2019 à Berthoud, des catégories de concours pour orchestres à cordes, ensembles d'accordéons et groupes de tambours sont également prévues. Le comité d'organisation informera sur l'état d'avancement des préparatifs lors de l'Assemblée des délégués (AD) du 19 mars 2022. De plus, les délégués pourront prendre une part active s'agissant des décisions relatives aux adaptations du règlement de la fête, surtout en ce qui concerne la limite d'âge et les directives pour l'admission des «jokers».

L'inscription provisoire sera possible dès la fin de l'AD, jusqu'à fin juin 2022. L'inscription définitive interviendra plus tard.

Informations complémentaires et inscription:
www.sjmf2023.ch ou www.jugendmusik.ch.

En cas de questions ou d'incertitudes:
info@jugendmusik.ch.

Informazioni di prima mano

Il cuore della Festa svizzera delle bande giovanili è sempre il concorso per bande d'armonia e brass band, mentre la novità è la possibilità di partecipazione per gli ensemble di fiati. Come già nel 2019 a Burgdorf ci saranno inoltre delle categorie dedicate alle orchestre d'archi, agli ensemble di fisarmoniche e ai gruppi di tamburini. Durante l'Assemblea dei delegati (AD) il 19 marzo 2022, il comitato organizzativo darà le informazioni più attuali sullo stato dei lavori di preparazione. Inoltre, i delegati voteranno delle modifiche al Regolamento della Festa che riguardano soprattutto l'aggiornamento del limite d'età e le direttive per l'ammissione di membri jolly.

Al termine dell'AD sarà possibile iscriversi provvisoriamente fino a fine giugno 2022. L'iscrizione definitiva avverrà più avanti.

Maggiori informazioni e iscrizione:
www.sjmf2023.ch oppure www.jugendmusik.ch

Per domande e chiarimenti:
info@jugendmusik.ch

3 Tage voller Töne am SJMF2023**Freitag, 15. September 2023**

Festbetrieb Olma-Areal | KlangMeile | Jubiläumsabend 75 Jahre Knabenmusik Stadt St.Gallen | Abend-Unterhaltung | Konzerte | Gratiskonzerte | Workshops*

Samstag, 16. September 2023

Empfang | Festeröffnung | Konzertwettbewerbe | Parademusik | Festbetrieb Olma-Areal | KlangMeile | PartyGaming-RelaxLounge mit DJ in der Halle 7 | Abend-(Tages)Unterhaltung | Konzerte | Gratiskonzerte | Workshops

Sonntag, 17. September 2023

Musikbrunch | Frühschoppenkonzert | Konzertwettbewerbe | Parade musik | Festbetrieb Olma-Areal | KlangMeile | Tages-Unterhaltung | Konzerte* | Gratiskonzerte* | Workshops | Schlussfeier | Siegerehrung (Arena)

Alkoholfreie Zonen und Musikangebote für die Jugendlichen werden garantiert.

**provisorische Programmpunkte*

Trois jours à l'enseigne de la musique à la FFMJ2023**Vendredi 15 septembre 2023**

Ambiance festive dans la zone de l'Olma | Rue sonore | Soirée anniversaire des 75 ans de la Knabenmusik de la ville de Saint-Gall | Animation en soirée | Concerts | Concerts gratuits | Ateliers*

Samedi 16 septembre 2023

Accueil | Ouverture de la fête | Concours en salle | Musique de parade | Ambiance festive dans la zone de l'Olma | Rue sonore | PartyGaming-RelaxLounge avec DJ dans la halle 7 | Animation en soirée (journée) | Concerts | Concerts gratuits | Ateliers

Dimanche 17 septembre 2023

Brunch musical | Concert matinal | Concours en salle | Musique de parade | Ambiance festive dans la zone de l'Olma | Rue sonore | Animation de jour | Concerts* | Concerts gratuits* | Ateliers | Cérémonie de clôture | Remise des prix (Arena)

Secteurs sans alcool et offres musicales pour les jeunes garantis.

**programme provisoire*

3 giorni ricchi di suoni alla SJMF2023**Venerdì 15 settembre 2023**

Olma-Areal (sede della Festa) | Miglio sonoro | Serata celebrativa 75 anni Knabenmusik Città di San Gallo | Intrattenimento serale | Concerti | Concerti gratuiti | Seminari*

Sabato 16 settembre 2023

Accoglienza | Apertura della Festa | Concorsi in sala | Musica da parata | Olma-Areal (sede della Festa) | Miglio sonoro | PartyGamingRelaxLounge con DJ nella Halle 7 | Intrattenimento serale (e giornaliero) | Concerti | Concerti gratuiti | Seminari

Domenica 17 settembre 2023

Brunch musicale | Concerto mattutino | Concorsi in sala | Musica da parata | Olma-Areal (sede della Festa) | Miglio sonoro | Intrattenimento giornaliero | Concerti* | Concerti gratuiti* | Seminari | Cerimonia di chiusura | Cerimonie di premiazione (Arena)

Zone senz'alcool e offerte musicali per i giovani sono garantite.

**Punti provvisori del programma*